# Experiment No 1 (Speech acts x Negation x Incentive)

#### **Promises**

## If p, q

## **High incentive**

Anna govorit Borisu: Esli ty zaberjoš rebjonka, ja napišu za tebja otčot.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne zaberjot rebjonka, Anna ne napišet za nego otčot?

'Anna tells Boris: If you pick up the child, I will write the report instead of you.

Would you make an inference from this that if Boris does not pick up the child, Anna won't write the report instead of him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty sdaš vovremja, ja postavlju vysšij ball.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne sdast vovremja, Dmitrij ne postavit vysšij ball?

'Dmitry tells Viktoria: If you hand in (the task) on time, I will give you the highest grade.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not hand in (the task) on time, Dmitry won't give (her) the highest grade?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty vystupiš s prezentatsiej, ja vozmeščju tvoi rasxody.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne vystupit s prezentatsiej, Dmitrij ne vozmestit ejo rasxody?

'Dmitry tells Viktoria: If you make a presentation, I will reimburse costs.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not make a presentation, Dmitry won't reimburse costs?'

Jakov govorit Julii: Esli ty soglasišsja na svidanie, ja podarju tebe kol'je.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne soglasitsja na svidanie, Jakov ne podarit ej kol'je?

'Yakov tells Yulia: If you agree (to go) to a date, I will give you a necklace.

Would you make an inference from this that if Yulia does not agree (to go) to a date, Yakov won't give her a necklace?'

Boris govorit Anne: Esli ty najdjoš časy, ja otdam ix tebe nasovsem.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna ne najdjot časy, Boris ne otdast ix ej nasovsem?

'Boris tells Anna: If you find the watch, I will give it to you.

Would you make an inference from this that if Anna does not find the watch, Boris won't give it to her?'

Jakov govorit Julii: Esli ty porabotaeš xorošo, ja otpravlju tebja na Gavaji.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne porabotaet xorošo, Jakov ne otpravit ejo na Gavaji?

'Yakov tells Yulia: If you work hard, I will give you a holiday in Hawaii.

Would you make an inference from this that if Yulia does not work hard, Yakov won't give her a holiday in Hawaii?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty vymoeš mašinu, ja zaplaču tebe 10000₽.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne vymoet mašinu, Viktorija ne zaplatit emu 10000P?

'Viktoria tells Dmitry: If you wash the car, I will give you 10000P.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not wash the car, Viktoria won't give him 10000P?"

Julija govorit Jakovu: Esli ty zataščiš' velosiped, ja oplaču tvoi kursy.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne zataščit velosiped, Julija ne oplatit ego kursy?

'Yulia tells Yakov: If you put the bicycle upstairs, I will pay for your courses.

Would you make an inference from this that if Yakov does not put the bicycle upstairs, Yulia won't pay for his courses?'

## Low incentive

Anna govorit Borisu: Esli ty pomožeš' mne s obedom, ja sdelaju zapis' transljatsii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne pomožet Anne s obedom, ona ne sdelaet zapis' transljatsii?

'Anna tells Boris: If you help me with the dinner, I will record the broadcast.

Would you make an inference from this that if Boris does not help Anna with the dinner, she won't record the broadcast?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ustroišsja na rabotu, ja proščju tebe vran'jo.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne ustroitsja na rabotu, Viktorija ne prostit emu vran'ja?

'Viktoria tells Dmitry: If you get a job, I will forgive your lies.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not get a job, Viktoria won't forgive his lies?'

Anna govorit Borisu: Esli ty prinesjoš zontik, ja kuplju tebe marmelad.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne prinesjot zontik, Anna ne kupit emu marmelad?

'Anna tells Boris: If you bring an umbrella, I will buy you some sweets.

Would you make an inference from this that if Boris does not bring an umbrella, Anna won't buy some sweets for Boris?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty prinesjoš drova, ja rastoplju tebe pečku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne prinesjot drova, Julija ne rastopit emu pečku?

'Yulia tells Yakov: If you bring some firewood, I will light the stove for you.

Would you make an inference from this that if Yakov does not bring some firewood, Yulia won't light the stove for him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty pokormiš kota, ja postavlju prijatnuju muzyku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne pokormit kota, Dmitrij ne postavit prijatnuju muzyku?

'Dmitry tells Viktoria: If you feed the cat, I will turn on some nice music.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not feed the cat, Dmitry won't turn any nice music?'

Anna govorit Borisu: Esli ty vyključiš radio, ja počitaju tebe knižku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vyključit radio, Anna ne počitaet emu knižku?

'Anna tells Boris: If you turn off the radio, I will read you a story.

Would you make an inference from this that if Boris does not turn off the radio, Anna won't read him a story?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty pozanimaešsja na skripke, ja pozvolju pojti v kino.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne pozanimaetsja na skripke, Julija ne pozvolit pojti v kino?

'Yulia tells Yakov: If you practice the violin, I will let you go to the cinema.

Would you make an inference from this that If Yakov does not practice the violin, Yulia won't let him go to the cinema?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty pridjoš vovremja, ja otpuščju tebja na futbol.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne pridjot vovremja, Viktorija ne otpustit ego na futbol?

'Viktoria tells Dmitry: If you come on time, I will let you go to the football.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not come on time, Viktoria won't let him go to the football?'

# If not p, q

## **High incentive**

Anna govorit Borisu: Esli ty ne vydaš naš sekret, ja odolžu tebe 20000₽.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris vydast ix sekret, Anna ne odolžit emu 20000P?

'Anna tells Boris: If you do not betray our secret, I will lend you 20000P.

Would you make an inference from this that if Boris betrays their secret, Anna won't lend him 20000P?"

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne budeš musorit', ja svožu tebja v restoran.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij budet musorit', Viktorija ne svodit ego v restoran?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not have an untidy room, I will take you to the restaurant.

Would you make an inference from this that if Dmitry does have an untidy room, Viktoria won't take him to the restaurant.'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne isportiš moj al'bom, ja razrešu domašnie tusovki.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov isportit al'bom Julii, ona ne razrešit domašnie tusovki?

'Yulia tells Yakov: If you do not damage my album, I will let you have parties at home.

Would you make an inference from this that if Yakov damages Yulia's album, she won't let him have parties at home?'

Boris govorit Anne: Esli ty ne budeš psixovať, ja rešu za tebja zadaču.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna budet psixovat', Boris ne rešit za nejo zadaču?

'Boris tells Anna: If you do not get angry, I will solve the problem instead of you.

Would you make an inference from this that if Anna gets angry, Boris won't solve the problem instead of her?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne brosiš' tennis, ja pogašu tvoj kredit.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija brosit tennis, Dmitrij ne pogasit ejo kredit?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not quit tennis, I will repay your loan.

Would you make an inference from this that if Viktoria quits tennis, Dmitry won't repay her loan?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš bezdel'ničat', ja dostanu bilety v vip-zonu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet bezdel'ničat', Julija ne dostanet bilety v vip-zonu?

'Yulia tells Yakov: If you are not lazy, I will get the tickets to a concert.

Would you make an inference from this that if Yakov is lazy, Yulia won't get the tickets to a concert?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne budeš pričitať, ja provedu general'nuju uborku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris budet pričitat', Anna ne provedet general'nuju uborku?

'Anna tells Boris: If you do not cry, I will do the cleaning.

Would you make an inference from this that if Boris cries, Anna won't do the cleaning?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne budeš kurit', ja organizuju dlja tebja večerinku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija budet kurit', Dmitrij ne organizuet dlja nejovečerinku?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not smoke, I will organize a party for you.

Would you make an inference from this that if Viktoria smokes, Dmitry won't organize a party for her?'

# Low incentive

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš grubit', ja poznakomlju tebja s drugom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet grubit', Julija ne poznakomit ego s drugom?

'Yulia tells Yakov: If you aren't rude, I will introduce you to my friend.

Would you make an inference from that if Yakov is rude, Yulia won't introduce him to her friend.'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne razob'još vazu, ja prigotovlju tebe užin.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris razob'jot vazu, Anna ne prigotovit emu užin?

'Anna tells Boris: If you do not break the vase, I will cook dinner for you.

Would you make an inference from this that if Boris breaks the vase, Anna won't cook dinner for him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne budeš perebivat', ja dam tebe sovet.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija budet perebivat', Dmitrij ne dast ej sovet?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not interrupt (me), I will give you some advice.

Would you make an inference from this that if Dmitry interrupts, Yulia won't give him any advice?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne zabudeš formu, ja dopušču tebja k sorevnovanijam.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov zabudet formu, Julija ne dopustit ego k sorevnovanijam?

'Yulia tells Yakov: If you do not forget your sports uniform, I will let you join the competition.

Would you make an inference from this that if Yakov forgets his sport uniform, Yulia won't let him join the competition?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne budeš prokazničat', ja privezu tebe suvenir.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris budet prokazničat', Anna ne privezet emu suvenir?

'Anna tells Boris: If you do not get into mischief, I will get you a souvenir.

Would you make an inference from this that if Boris gets into mischief, Anna won't get him a souvenir?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne prospiš' rabotu, ja napomnju tebe pro vstreču.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija prospit rabotu, Dmitrij ne napomnit ej pro vstreču?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not oversleep and miss your work, I will remind you of the meeting.

Would you make an inference from this that if Viktoria oversleeps and misses her work, Dmitry won't remind her of the meeting?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš čavkať, ja rasskažu semejnuju legendu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet čavkať, Julijane rasskažet semejnuju legendu?

'Yulia tells Yakov: If you do not slurp, I will tell you a family legend.

Would you make an inference from this that if Yakov slurps, Yulia won't tell a family legend?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne staščiš' karandašy, ja pokažu tebe risunok.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris staščit karandašy, Anna ne pokažet emu risunok?

'Anna tells Boris: If you do not steal pencils, I will show you a drawing.

Would you make an inference from this that if Boris steals pencils, Anna won't show him a drawing?'

# If p, not q

# **High incentive**

Julija govorit Jakovu: Esli ty zajdeš' na počtu, ja ne vybrošu tvoi prava.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne zajdet na počtu, Julija vybrosit ego prava?

'Yulia tells Yakov: If you go to the post office, I won't throw away your driving license.

Would you make an inference from this that if Yakov does not go to the post office, Yulia will throw away his driving license?'

Anna govorit Borisu: Esli ty posidiš' s det'mi, ja ne budu ustraivat' dopros.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne posidit s det'mi, Anna budet ustraivat' dopros?

'Anna tells Boris: If you look after the children, I won't ask lots of questions.

Would you make an inference from this that if Boris does not look after the children, Anna will ask him lots of questions?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty napišeš' otzyv, ja ne voz'mu s tebja platu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne napišet otzyv, Julija voz'met s nego platu?

'Yulia tells Yakov: If you write a review, I won't charge you a fee.

Would you make an inference from this that if Yakov does not write a review, Yulia will charge him a fee?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty vozderžiš'sja ot provokatsij, ja ne zastavlju tebja rabotat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne vozderžitsja ot provokatsij, Viktorija zastavit ego rabotat'?

'Viktoria tells Dmitry: If you refrain from provoking (me), I won't make you work.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not refrain from provoking her, Viktoria will make him work?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ujdeš' iz kul'ta, ja ne soobšču o tvoix prestuplenijax.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne ujdet iz kul'ta, Anna soobščit o ego prestuplenijax?

'Anna tells Boris: If you quit the cult, I won't report your crimes.

Would you make an inference from this that if Boris does not quit the cult, Anna will report his crimes?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty pokaeš'sja publično, ja ne budu obraščat'sja v sud.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne pokaetsja publično, Julija budet obraščat'sja v sud?

'Yulia tells Yakov: If you apologize in public, I won't go to the court.

Would you make an inference from this that if Yakov does not apologize in public, Yulia will go to the court?'

Anna govorit Borisu: Esli ty otvetiš' na pis'mo, ja ne vzvalju na tebja otvetstvennost'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne otvetit na pis'mo, Anna vzvalit na nego otvetstvennost'?

'Anna tells Boris: If you write a letter in response, I won't hold you responsible.

Would you make an inference from this that if Boris does not write a letter in response, Anna will hold him responsible?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty budeš učit'sja, ja ne otvezu tebja v internat.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne budet učit'sja, Viktorija otvezet ego v internat?

'Viktoria tells Dmitry: If you study hard, I won't send you to boarding school.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not study hard, Yulia will send him to boarding school?'

## Low incentive

Jakov govorit Julii: Esli ty menja yyslušaeš', ja ne s''em tvoj batončik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne vyslušaet Jakova, on s "est ejobatončik?

'Yakov tells Yulia: If you hear me out, I won't eat your chocolate bar.

Would you make an inference from this that if Yulia does not hear Yakov out, he will eat her chocolate bar?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ispečeš' pečen'e, ja ne budu dokučat' gostjam.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne ispečet pečen'e, Dmitrij budet dokučat' gostjam?

'Dmitry tells Viktoria: If you bake some cookies, I won't bother the guests.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not bake some cookies, he will bother the guests?'

Anna govorit Borisu: Esli ty razvesiš' ob''javlenija, ja ne budu tebja bespokoit'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne razvesit ob''javlenija, Anna budet ego bespokoit'?

'Anna tells Boris: If you place the ads, I won't bother you.

Would you make an inference from this that if Boris does not place the ads, Ann will bother him?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ozvučiš' rešenie, ja ne budu tebja otvlekat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne ozvučit rešenie, Julija budet ego otvlekať?

'Yulia tells Yakov: If you announce (your) decision, I won't distract you.

Would you make an inference from this that if Yakov does not announce (his) decision, Yulia will distract him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty peredaš' pis'mo, ja ne budu tebe nazvanivat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne peredast pis'mo, Dmitrij budet ej nazvanivat'?

'Dmitry tells Viktoria: If you pass me the letter, I won't annoy you with phone calls.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not pass him the letter, Dmitry will annoy her with phone calls?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty propylesosiš' v komnate, ja ne otberu u tebja telefon.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne propylesosit v komnate, Anna otberjot u nego telefon?

'Viktoria tells Dmitry: If you vacuum the room, I won't take away your phone.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not vacuum the room, Viktoria will take away his phone?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty otvezjoš' brata, ja ne budu čitat' notatsii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne otvezjot brata, Julija budet čitať notatsii?

'Yulia tells Yakov: If you give your brother a lift, I won't lecture you.

Would you make an inference from this that if Yakov does not give his brother a lift, Yulia will lecture him?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty pozvoniš' babuške, ja ne budu smotret' tvoj dnevnik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne pozvonit babuške, Viktorija budet smotret' ego dnevnik?

'Viktoria tells Dmitry: If you call (your) grandmother, I won't read your diary.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not call (his) grandmother, Viktoria will read his diary?'

# If not p, not q

## **High incentive**

Boris govorit Anne: Esli ty ne rasskažeš' ob etom, ja ne upeku tebja za rešetku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna rasskažet ob etom, Boris upečet ejoza rešetku?

'Boris tells Anna: If you do not tell anybody about it, I won't send you to prison.

Would you make an inference from this that if Anna tells somebody about it, Boris will send her to prison?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne porvjoš' učebnik, ja ne postavlju tebe dvojku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija porvjot učebnik, Dmitrij postavit ej dvojku?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not tear the textbook to pieces, I won't give you an E.

Would you make an inference from this that if Viktoria tears the textbook to pieces, Dmitry will give her an E?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš xuliganit', ja ne budu tebja ograničivat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet xuliganit', Julija budet ego ograničivat'?

'Yulia tells Yakov: If you do not behave like a hooligan, I won't restrain you.

Would you make an inference from this that if Yakov behaves like a hooligan, Yulia will restrain him?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne pereključiš' na futbol, ja ne rastraču den'gi na šopping.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris pereključit na futbol, Anna rastratit den'gi na šopping?

'Anna tells Boris: If you do not switch (the channel) to the football, I won't spend all the money on shopping.

Would you make an inference from this that if Boris will switch (the channel) to the football, Anna will spend all the money on shopping?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty menja ne podvedjoš', ja ne požaleju na tebja sredstv.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija podvedjot Dmitrija, on požaleet na nejosredstv?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not let me down, I won't spare any expense.

Would you make an inference from this that if Viktoria lets Dmitry down, he won't spare any expense?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne razočarueš' klientov, ja ne lišu tebe premii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris razočaruet klientov, Anna lišit ego premii?

'Anna tells Boris: If you do not let the clients down, I won't take your bonus away.

Would you make an inference from this that if Boris lets the clients down, Anna will take his bonus away?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty mne ne izmeniš', ja ne podam zajavlenie o razvode.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij izmenit Viktorii, ona podast zajavlenie o razvode?

'Viktoria tells Dmitry: If you are not unfaithful to me, I won't file for divorce.

Would you make an inference from this that if Dmitry is unfaithful to Viktoria, she will file for divorce?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne brosiš' menja, ja ne prisvoju tvojo imuščestvo.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov brosit Juliju, ona prisvoit ego imuščestvo?

'Yulia tells Yakov: If you do not leave me, I won't take your possessions.

Would you make an inference from this that if Yakov leaves Yulia, she will take his possessions?'

#### Low incentive

Anna govorit Borisu: Esli ty ne budeš smejat'sja, ja ne vystavlju tebja s uroka.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris budet smejat'sja, Anna vystavit ego s uroka?

'Anna tells Boris: If you do not laugh, I won't order you out of the class.

Would you make an inference from this that if Boris laughs, Anna will order him out of the class?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne zajmjoš' vannuju, ja ne vyp'ju tvoj čaj.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija zajmjot vannuju, Dmitrij vyp'jet ejo čaj?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not take a long time in the bathroom, I won't drink your tea.

Would you make an inference from this that if Viktoria takes a long time in the bathroom, Dmitry will drink her tea?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne budeš vorčať, ja ne otmenju segodnjašnij prazdnik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet vorčať, Julija otmenit segodnjašnij prazdnik?

'Anna tells Boris: If you do not grumble, I won't cancel today's party.

Would you make an inference from this that if Boris grumbles, Anna will cancel today's party?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš rugat'sja, ja ne pomešaju ispolneniju plana.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet rugat'sja, Julija pomešaet ispolneniju plana?

'Yulia tells Yakov: If you do not scold me, I won't mess up the plan.

Would you make an inference from this that if Yakov scolds (Yulia), she will mess up the plan?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne budeš bryzgat'sja, ja ne otvedu tebja v nomer.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija budet bryzgat'sja, Dmitrij otvedjot ejo v nomer?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not splash, I won't take you back to (your) room.

Would you make an inference from this that if Viktoria splashes, Dmitry will take her back to (her) room?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne budeš xvastat'sja, ja ne otnimu u tebja fotoapparat.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov budet xvastat'sja, Julija otnimet u nego fotoapparat?

'Yulia tells Yakov: If you do not boast, I won't take your camera away.

Would you make an inference from this that if Yakov boasts, Yulia will take his camera away?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne budeš muxlevat', ja ne budu o tebe spletničat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris budet muxlevat', Anna budet o nem spletničat'?

'Anna tells Boris: If you do not cheat, I won't spread rumors about you.

Would you make an inference from this that if Boris cheats, Anna will spread rumors about him?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne propustiš' moj kontsert, ja ne zabudu pro tvoju vystavku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij propustit kontsert Viktorii, ona zabudet pro ego vystavku?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not miss my concert, I won't forget about your exhibition.

Would you make an inference from this that if Dmitry misses Viktoria's concert, she won't forget about his exhibition?'

#### **Threats**

## If p, q

# **High incentive**

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ujdeš' s raboty, ja otmenju našu svad'bu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne ujdet s raboty, Viktorija ne otmenit ix svad'bu?

'Viktoria tells Dmitry: If you quit your job, I will cancel our wedding.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not quit his job, Vicktoria won't cancel their wedding?'

Anna govorit Borisu: Esli ty budeš vozmuščat'sja, ja zapru tebja v kladovke.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne budet vozmuščat 'sja, Anna ne zaprjot ego v kladovke?

'Anna tells Boris: If you make a fuss, I will shut you in the storeroom.

Would you make an inference from this that if Boris does not make a fuss, Anna won't shut him in the storeroom?'

Jakov govorit Julii: Esli ty sorvjoš' sdelku, ja uvolju tebja iz kompanii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne sorvjot sdelku, Jakov ne uvolit ejo iz kompanii?

'Yakov tells Yulia: If you interrupt the deal, I will fire you.

Would you make an inference from this that if Yulia does not interrupt the deal, Yakov won't fire her?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty zakroeš' dver', ja vybrošu tvoju videoigru.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne zakroet dver', Dmitrij ne vybrosit ejo videoigru?

'Dmitry tells Viktoria: If you shut the door, I will throw away your videogame.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not shut the door, Dmitry won't throw away her videogame?'

Anna govorit Borisu: Esli ty sbežiš' iz doma, ja posažu tebja pod arest.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne sbežit iz doma, Anna ne posadit ego pod arest?

'Anna tells Boris: If you run away from home, I will arrest you.

Would you make an inference from this that if Boris does not run away from home, Anna won't arrest him?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty oskorbiš' ženu, ja sožgu tvoi rukopisi.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne oskorbit ženu, Julija ne sožžet ego rukopisi?

'Yulia tells Yakov: If you offend your wife, I will burn your manuscripts.

Would you make an inference from this that if Yakov does not offend his wife, Yulia won't burn his manuscripts?'

Anna govorit Borisu: Esli ty vyrubiš' svet, ja zapušču v tebja pomidorom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vyrubit svet, Anna ne zapustit v nego pomidorom?

'Anna tells Boris: If you turn off the lights, I will throw a tomato at you.

Would you make an inference from this that if Boris does not turn off the lights, Anna won't throw a tomato at him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš kričat', ja zaleplju tebe rot.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet kričat', Dmitrij ne zalepit ej rot?

'Dmitry tells Viktoria: If you shout, I will gag you.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not shout, Dmitry won't gag her?'

# Low incentive

Anna govorit Borisu: Esli ty slomaeš' zamok, ja vyčtu s tebja kompensatsiju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne slomaet zamok, Anna ne vyčtet s nego kompensatsiju?

'Anna tells Boris: If you break the locker, I will get compensation from you.

Would you make an inference from this that if Boris does not break the locker, Anna won't get compensation from him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty oslušaeš'sja prikaza, ja doložu na tebja načal'stvu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne oslušaetsja prikaza, Dmitrij ne doložit na nejo načal'stvu?

'Dmitry tells Viktoria: If you disobey the order, I will report you to the authorities.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not disobey the order, Dmitry won't report her to the authorities?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty obidiš' mališa, ja proignoriruju tvoju pros'bu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne obidit mališa, Julija ne proignoriruet ego pros'bu?

'Yulia tells Yakov: If you bully the child, I will ignore your request.

Would you make an inference from this that if Yakov does not bully the child, Yulia won't ignore his request?'

Anna govorit Borisu: Esli ty vlomiš'sja v kabinet, ja napišu na tebja žalobu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vlomitsja v kabinet, Anna ne napišet na nego žalobu?

'Anna tells Boris: If you break into the office, I will write a complaint about you.

Would you make an inference from this that if Boris does not break into the office, Anna won't write a complaint about him?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty otkažeš'sja pomoč', ja predložu dolžnost' drugomu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne otkažetsja pomoč', Julija ne predložit dolžnost' drugomu?

'Yulia tells Yakov: If you refuse to help, I will offer the post to someone else.

Would you make an inference from this that if Yakov does not refuse to help, Yulia won't offer the post to someone else?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš xalturit', ja dobavlju tebe upražnenij.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet xalturit', Dmitrij ne dobavit ej upražnenij?

'Dmitry tells Viktoria: If you do careless work, I will give you more exercises.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not do careless work, Dmitry won't give her more exercises?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty brosiš' sestru, ja vernu bilet v tsirk.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne brosit sestru, Julija ne vernjot bilet v tsirk?

'Yulia tells Yakov: If you don't look after your sister, I will return the ticket to the circus.

Would you make an inference from this that if Yakov does not look after his sister, Yulia won't return the ticket to the circus?'

Anna govorit Borisu: Esli ty budeš šumet', ja vygonju tebja iz komnaty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne budet šumet', Anna ne vygonit ego iz komnaty?

'Anna tells Boris: If you make a noise, I will take you out of the room.

Would you make an inference from this that if Boris does not make a noise, Anna won't take him out of the room?'

# If not p, q

## **High incentive**

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne otvetiš' na vopros, ja otpravlju tebja na peresdaču.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov otvetit na vopros, Julija ne otpravit ego na peresdaču?

'Yulia tells Yakov: If you do not answer the question, I will send you to resit the examination.

Would you make an inference from this that if Yakov answers the question, Yulia won't send him to resit the examination?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne otkroeš' sajt, ja udalju tvoi fajly.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris otkroet sajt, Anna ne udalit ego fajly?

'Anna tells Boris: If you do not open the site, I will delete your files.

Would you make an inference from this that if Boris opens the site, Anna won't delete his files?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne sbaviš' skorost', ja dam tebe poščečinu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij sbavit skorost', Viktorija ne dast emu poščečinu?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not slow down, I will slap you.

Would you make an inference from this that if Dmitry slows down, Viktoria won't slap him?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne ujdeš' s dorogi, ja otdavlju tebe nogu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ujdet s dorogi, Julija ne otdavit emu nogu?

'Yulia tells Yakov: If you do not get off the road, I will tread on your foot.

Would you make an inference from this that if Yakov gets off the road, Yulia won't tread on his foot?'

Boris govorit Anne: Esli ty ne vyjdeš' zamuž, ja otpravlju tebja v monastyr'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna vyjdet zamuž, Boris ne otpravit ejo v monastyr'?

'Boris tells Anna: If you do not marry someone, I will send you to the nunnery.

Would you make an inference from this that if Anna marries someone, Boris won't send her to the nunnery?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne vyprjamiš' spinu, ja nadenu na tebja korset.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija vyprjamit spinu, Dmitrij ne nadenet na nejo korset?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not straighten your back, I will put a corset on you.

Would you make an inference from this that if Viktoria straightens her back, Dmitry won't put a corset on her?'

Boris govorit Anne: Esli ty ne vspomniš' adres, ja vysažu tebja v lesu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna vspomnit adres, Boris ne vysadit ejo v lesu?

'Boris tells Anna: If you do not remember the address, I will send you into the forest.

Would you make an inference from this that if Anna remembers the address, Boris won't send her into the forest?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne otkažeš 'sja ot nasledstva, ja porvu tvoi dokumenty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov otkažetsja ot nasledstva, Julija ne porvjot ego dokumenty?

'Yulia tells Yakov: If you do not refuse the inheritance, I will tear your documents to pieces.

Would you make an inference from this that if Yakov refuses the inheritance, Yulia won't tear his documents to pieces?'

## Low incentive

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne zaplatiš' za tovar, ja pozovu administratora zdanija.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij zaplatit za tovar, Viktorija ne pozovet administratora zdanija?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not pay for the goods, I will call the building administrator.

Would you make an inference from this that if Dmitry pays for the goods, Viktoria won't call the building administrator?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne soglasiš'sja s uslovijami, ja zaprešču tebe prixodit'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov soglasitsja s uslovijami, Julija ne zapretit emu prixodit'?

'Yulia tells Yakov: If you do not agree to the terms, I won't let you come.

Would you make an inference from this that if Yakov agrees to the terms, Yulia will let him come?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne ljažeš' spat', ja postavlju tebja v ugol.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ljažet spat', Anna ne postavit ego v ugol?

'Anna tells Boris: If you do not go to bed, I will put you in the corner.

Would you make an inference from this that if Boris goes to bed, Anna won't put him in the corner?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne pred"javiš' pasport, ja potrebuju s tebja ob"jasnitel'nuju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija pred"javit pasport, Dmitrij ne potrebuet s nejo ob"jasnitel'noj?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not show your passport, I will need an explanatory document.

Would you make an inference from this that if Viktoria shows her passport, Dmitry won't need an explanatory document?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne najdjoš' noutbuk, ja budu na tebja serdit'sja.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov najdjot noutbuk, Julija ne budet na nego serdit'sja?

'Yulia tells Yakov: If you do not find the laptop, I will get angry with you.

Would you make an inference from this that if Yakov finds the laptop, Yulia won't get angry with him?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne predstaviš' proekt, ja prekrašču tvojo finansirovanie.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris predstavit proekt, Anna ne prekratit ego finansirovanie?

'Anna tells Boris: If you do not present the project, I will stop financing you.

Would you make an inference from this that if Boris presents the project, Anna won't stop financing him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne vyp'eš' lekarstvo, ja vyzovu k tebe doktora.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija vyp'et lekarstvo, Dmitrij ne vyzovet k nej doktora?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not take the medicine, I will call for the doctor.

Would you make an inference from this that if Viktoria takes the medicine, Dmitry won't call for the doctor?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne nadeneš' masku, ja potrebuju tvoego uxoda.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov nadenet masku, Julija ne potrebuet ego uxoda?

'Yulia tells Yakov: If you do not put on a mask, I will demand you leave.

Would you make an inference from this that if Yakov puts on a mask, Yulia won't demand he leave?'

# If p, not q

# **High incentive**

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty zakatiš' isteriku, ja ne spasu tebja ot presledovatelej.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne zakatit isteriku, Dmitrij spasjot ejo ot presledovatelej?

'Dmitry tells Viktoria: If you go into hysterics, I won't save you from her pursuers.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not go into hysterics, Dmitry will save her from her pursuers?'

Jakov govorit Julii: Esli ty budeš revet', ja ne ostanus' s toboj rjadom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne budet revet', Jakov ostanetsja s nej rjadom?

'Yakov tells Yulia: If you cry, I won't stay by your side.

Would you make an inference from this that if Yulia does not cry, Yakov will stay by her side?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš nyt', ja ne podeljus' s toboj protivojadiem.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet nyt', Dmitrij podelitsja s nej protivojadiem?

'Dmitry tells Viktoria: If you whine, I won't share the antidote with you.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not whine, Dmitry will share the antidote with her?'

Dmitrijgovorit Viktorii: Esli ty budeš obmanyvat', ja ne poščažu tvoju reputatsiju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet obmanyvat', Dmitrij poščadit ejo reputatsiju?

'Dmitry tells Viktoria: If you deceive me, I will ruin your reputation.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not deceive Dmitry, he won't ruin her reputation?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty vernjoš'sja pod utro, ja ne pušču tebja na porog.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne vernjotsja pod utro, Julija pustit ego na porog?

'Yulia tells Yakov: If you return at dawn, I won't let you in.

Would you make an inference from this that if Yakov does not return at dawn, Yulia will let him in?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty projaviš' slabost', ja ne pridu na tvoju inauguratsiju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne projavit slabost', Julija pridet na ego inauguratsiju?

'Yulia tells Yakov: If you show any weakness, I won't come to your inauguration.

Would you make an inference from this that if Yakov does not show any weakness, Yulia will come to his inauguration?'

Boris govorit Anne: Esli ty uničtožiš' razrabotku, ja ne podeljus' s toboj gostajnoj.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna ne uničtožit razrabotku, Boris podelitsja s nej gostajnoj?

'Boris tells Anna: If you cancel the development, I won't share the state secret with you.

Would you make an inference from this that if Anna does not cancel the development, Boris will share the state secret with her?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty javiš'sja bez predupreždenija, ja ne pomogu tebe s ipotekoj.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne javitsja bez predupreždenija, Dmitrij pomožet ej s ipotekoj?

'Dmitry tells Viktoria: If you come without warning, I won't help you with the mortgage.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not come without warning, Dmitry will help her with the mortgage?'

#### Low incentive

Anna govorit Borisu: Esli ty razbudiš' dedušku, ja ne svarju tebe kofe.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne razbudit dedušku, Anna svarit emu kofe?

'Anna tells Boris: If you wake up grandfather, I won't make you coffee.

Would you make an inference from this that if Boris does not wake up grandfather, Anna will make him coffee?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty pojdeš' bez menja, ja ne voz'mu tebja na piknik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne pojdet bez Viktorii, ona voz'met ego na piknik?

'Viktoria tells Dmitry: If you go without me, I won't take you on a picnic.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not go without Viktoria, she will take him on a picnic?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ispačkaeš' skatert', ja ne budu tebja priglašat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne ispačkaet skatert', Julija budet ego priglašat'?

'Yulia tells Yakov: If you make the table cloth dirty, I won't invite you (to my place).

Would you make an inference from this that if Yakov does not make the table cloth dirty, Yulia will invite him (to her place)?'

Anna govorit Borisu: Esli ty budeš opravdyvať sja, ja ne prošču tebe prostupok.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne budet opravdyvať sja, Anna prostit emu prostupok?

'Anna tells Boris: If you make excuses, I won't forgive you for this.

Would you make an inference from this that if Boris does not make excuses, Anna will forgive him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty uedeš' na otdyx, ja ne napečataju tvoju stat'ju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne uedet na otdyx, Dmitrij napečataet ejo stat'ju?

'Dmitry tells Viktoria: If you leave for your holiday, I won't publish your article.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not leave for her holiday, Dmitry will publish her article?'

Jakov govorit Julii: Esli ty naberjoš' veščej, ja ne povezu tvoj čemodan.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne naberejot veščej, Jakov povezjot ejo čemodan?

'Yakov tells Yulia: If you take too many things with you, I won't carry your luggage.

Would you make an inference from this that if Yulia does not take too many things with her, Yakov will carry her luggage?'

Anna govorit Borisu: Esli ty podvedjoš' komandu, ja ne napišu rekomendatel'noe pis'mo.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne podvedjot komandu, Anna napišet rekomendatel'noe pis'mo?

'Anna tells Boris: If you let the team down, I won't write the recommendation letter for you.

Would you make an inference from this that if Boris does not let the team down, Anna will write the recommendation letter for him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš draznit'sja, ja ne budu s toboj razgovarivat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet draznit'sja, Dmitrij budet s nej razgovarivat'?

'Dmitry tells Viktoria: If you bully me, I won't talk with you.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not bully him, Dmitry will talk with her?'

# If not p, not q

## **High incentive**

Anna govorit Borisu: Esli ty ne voz'mjoš' rjukzak, ja ne otvedu tebja v ubežišče.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris voz'mjot rjukzak, Anna otvedjot ego v ubežišče?

'Anna tells Boris: If you do not take the backpack, I won't show you the shelter.

Would you make an inference from this that if Boris takes the backpack, Anna will show him the shelter?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne otdaš' ključi, ja ne ostavlju tebja v pokoe.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija otdast ključi, Dmitrij ostavit ejo v pokoe?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not give back the keys, I will annoy you.

Would you make an inference from this that if Viktoria gives back the keys, Dmitry won't annoy her?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne izviniš'sja peredo mnoj, ja ne akkredituju tvojo medučreždenie.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov izvinitsja pered Juliej, ona akkredituet ego medučreždenie?

'Yulia tells Yakov: If you do not apologize to me, I won't license your medical establishment.

Would you make an inference from this that if Yakov apologizes to Yulia, she will license his medical establishment?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne vskopaeš' grjadku, ja ne budu tebja kormit'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris vskopaet grjadku, Anna budet ego kormit'?

'Anna tells Boris: If you do not dig up the garden bed, I won't feed you.

Would you make an inference from this that if Boris digs up the garden bed, Anna will feed him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne budeš slušat'sja, ja ne razrešu obščat'sja s odnoklassnikami.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija budet slušat'sja, Dmitrij razrešit obščat'sja s odnoklassnikami?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not obey me, I won't allow you to play with your classmates.

Would you make an inference from this that if Viktoria obeys Dmitry, he will allow her to play with her classmates?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne peresnimeš' fil'm, ja ne vruču tebe Oskar.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov peresnimet fil'm, Julija vručit emu Oskar?

'Yulia tells Yakov: If you do not redo the film, I won't give you the Oscar.

Would you make an inference from this that if Yakov redoes the film, Yulia will give him the Oscar?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne prodliš' kontrakt, ja ne promolču o tvoix maxinatsijax.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris prodlit kontrakt, Anna promolčit o ego maxinatsijax?

'Anna tells Boris: If you do not extend the contract, I won't remain silent about your schemes.

Would you make an inference from this that if Boris extends the contract, Anna will remain silent about his schemes?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty ne skažeš' parol', ja ne otzovu storoževuju sobaku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija skažet parol', Dmitrij otzovjot storoževuju sobaku?

'Dmitry tells Viktoria: If you do not tell me the password, I won't call off the dog.

Would you make an inference from this that if Viktoria tells him the password, Dmitry will call off the dog?'

#### Low incentive

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne nadeneš' šapku, ja ne dam karmannyx deneg.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov nadenet šapku, Julija dast karmannyx deneg?

'Yulia tells Yakov: If you do not put on your hat, I won't give you any pocket money.

Would you make an inference from this that if Yakov put on his hat, Yulia will give him some pocket money?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne počiniš' komp'juter, ja ne sdelaju tebe massaž.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris počinit komp'juter, Anna sdelaet emu massaž?

'Anna tells Boris: If you do not fix the computer, I won't give you a massage.

Would you make an inference from this that if Boris fixes the computer, Anna will give him a massage?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne uberjoš' igruški, ja ne vključu tebe mul'tfil'm.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij uberjot igruški, Viktorija vključit emu mul'tfil'm?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not put away the toys, I won't turn on the cartoon for you.

Would you make an inference from this that if Dmitry puts away the toys, Viktoria will turn on the cartoon for him?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty ne pokrasiš' zabor, ja ne poglažu tvoi rubaški.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov pokrasit zabor, Julija pogladit ego rubaški?

'Yulia tells Yakov: If you do not paint the fence, I won't iron your shirts.

Would you make an inference from this that if Yakov paints the fence, Yulia will iron his shirts?'

Anna govorit Borisu: Esli ty ne zakupiš' proviziju, ja ne otpušču tebja v ekspeditsiju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris zakupit proviziju, Anna otpustit ego v ekspeditsiju?

'Anna tells Boris: If you do not stock the provisions, I won't let you go on the expedition.

Would you make an inference from this that if Boris stocks the provisions, Anna will let him go on the expedition?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ne zasteliš' krovat', ja ne pomoju za toboj posudu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij zastelit krovat', Viktorija pomoet za nim posudu?

'Viktoria tells Dmitry: If you do not make your bed, I won't wash the dishes.

Would you make an inference from this that if Dmitry makes his bed, Viktoria will wash the dishes?'

Jakov govorit Julii: Esli ty ne pred"javiš' kartočku, ja ne oformlju tebe skidku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija pred"javit kartočku, Jakov oformit ej skidku?

'Yakov tells Yulia: If you do not show your card, I won't give you a discount.

Would you make an inference from this that if Yulia shows her card, Yakov will give her a discount?'

Boris govorit Anne: Esli ty ne narjadiš' jolku, ja ne sdelaju tebe pričjosku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna narjadit jolku, Boris sdelaet ej pričjosku?

'Boris tells Anna: If you do not decorate the Christmas tree, I won't do your hair.

Would you make an inference from this that if Anna decorates the Christmas tree, Boris will do her hair?'

# Experiment No2 (Speech acts x Order x Incentive)

#### **Promises**

Direct order (If p, q)

## **High incentive**

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty sdaš' vovremja, ja postavlju vysšij ball.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne sdast vovremja, Dmitrij ne postavit vyisšij ball?

'Dmitry tells Viktoria: If you hand in (the task) on time, I will give (you) the highest grade.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not hand in (the task) on time, Dmitry won't give (her) the highest grade?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty zataščiš' velosiped, ja oplaču tvoi kursy.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne zataščit velosiped, Julija ne oplatit ego kursy?

'Yulia tells Yakov: If you put the bicycle upstairs, I will pay for your courses.

Would you make an inference from this that if Yakow does not put the bicycle upstairs, Yulia won't pay for his courses?'

Boris govorit Anne: Esli ty najdjoš' časy, ja otdam ix tebe nasovsem.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Anna ne najdjot časy, Boris ne otdast ix ej nasovsem?

'Boris tells Anna: If you find the watch, I will give it to you.

Would you make an inference from this that if Anna does not find the watch, Boris won't give it to her?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty vymoeš' mašinu, ja zaplaču tebe 10000₽.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne vymoet mašinu, Viktorija ne zaplatit emu 10000P?

'Viktoria tells Dmitry: If you wash the car, I will give you 10000P.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not wash the car, Viktoria won't give him 10000P?'

Jakov govorit Julii: Esli ty soglasiš'sja na svidanie, ja podarju tebe kol'je.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne soglasitsja na svidanie, Jakov ne podarit ej kol'je?

'Yakov tells Yulia: If you agree (to go) to a date, I will give you a necklace.

Would you make an inference from this that if Yulia does not agree (to go) to a date, Yakov won't give her a necklace?'

Anna govorit Borisu: Esli ty zaberjoš' rebjonka, ja napišu za tebja otčjot.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne zaberjot rebjonka, Anna ne napišet za nego otčjot?

'Anna tells Boris: If you pick up the child, I will write the report instead of you.

Would you make an inference from this that if Boris does not pick up the child, Anna won't write the report instead of him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty vystupiš' s prezentatsiej, ja vozmešču tvoi rasxody.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne vystupit s prezentatsiej, Dmitrij ne vozmestit ejo rasxody?

'Dmitry tells Viktoria: If you make a presentation, I will reimburse costs.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not make a presentation, Dmitry won't reimburse costs?'

Jakov govorit Julii: Esli ty porabotaeš' xorošo, ja otpravlju tebja na Gavaji.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne porabotaet xorošo, Jakov ne otpravit ejona Gavaji?

'Yakov tells Yulia: If you work hard, I will give you a holiday in Hawaii.

Would you make an inference from this that if Yulia does not work hard, Yakov won't give her a holiday in Hawaii?'

#### Low incentive

Anna govorit Borisu: Esli ty pomožeš' mne s obedom, ja sdelaju zapis' transljatsii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne pomožet Anne s obedom, ona ne sdelaet zapis' transljatsii?

'Anna tells Boris: If you help me with the dinner, I will record the broadcast.

Would you make an inference from this that if Boris does not help Anna with the dinner, she won't record the broadcast?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty prideš' vovremja, ja otpušču tebja na futbol.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne pridjot vovremja, Viktorija ne otpustit ego na futbol?

'Viktoria tells Dmitry: If you come on time, I will let you go to the football.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not come on time, Viktoria won't let him go to the football?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty pozanimaeš'sja na skripke, ja pozvolju pojti v kino.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne pozanimaetsja na skripke, Julija ne pozvolit pojti v kino?

'Yulia tells Yakov: If you practice the violin, I will let (you) go to the cinema.

Would you make an inference from this that If Yakov does not practice the violin, Yulia won't let (him) go to the cinema?'

Anna govorit Borisu: Esli ty vyključiš' radio, ja počitaju tebe knižku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vyključit radio, Anna ne počitaet emu knižku?

'Anna tells Boris: If you turn off the radio, I will read you a story.

Would you make an inference from this that if Boris does not turn off the radio, Anna won't read him a story?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty pokormiš' kota, ja postavlju prijatnuju muzyku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne pokormit kota, Dmitrij ne postavit prijatnuju muzyku?

'Dmitry tells Viktoria: If you feed the cat, I will turn on some nice music.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not feed the cat, Dmitry won't turn on some nice music?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty prinesjoš' drova, ja rastoplju tebe pečku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne prinesjot drova, Julija ne rastopit emu pečku?

'Yulia tells Yakov: If you bring some firewood, I will light the stove for you.

Would you make an inference from this that if Yakov does not bring some firewood, Yulia won't light the stove for him?'

Anna govorit Borisu: Esli ty prinesjoš' zontik, ja kuplju tebe marmelad.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne prinesjot zontik, Anna ne kupit emu marmelad?

'Anna tells Boris: If you bring an umbrella, I will buy you some sweets.

Would you make an inference from this that if Boris does not bring an umbrella, Anna won't buy some sweets for Boris?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ustroiš'sja na rabotu, ja prošču tebe vran'jo.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne ustroitsja na rabotu, Viktorija ne prostit emu vran'ja?

'Viktoria tells Dmitry: If you get a job, I will forgive your lies.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not get a job, Viktoria won't forgive his lies?'

# Inverse order (q, if p)

# **High incentive**

Dmitrij govorit Viktorii: Ja postavlju visšij ball, esli ty sdaš' vovremja.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne postavit Viktorii vysšij ball, esli ona ne sdast vovremja?

'Dmitry tells Viktoria: I will give (you) the highest grade, if you hand in (the task) on time.

Would you make an inference from this that Dmitry won't give (Viktoria) the highest grade, if she does not hand in (the task) on time?'

Julija govorit Jakovu: Ja oplaču tvoi kursy, esli ty zataščiš' velosiped.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne oplatit kursy Jakova, esli on ne zataščit velosped?

'Yulia tells Yakov: I will pay for your courses, if you put the bicycle upstairs.

Would you make an inference from this that Yulia won't pay for Yakov's courses, if he does not put the bicycle upstairs?'

Boris govorit Anne: Ja otdam tebe časy nasovsem, esli ty ix najdjoš'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Boris ne otdast časy Anne nasovsem, esli ona ix ne najdjot?

'Boris tells Anna: I will give the watch to you if you find it.

Would you make an inference from this that Boris won't give the watch to Anna, if she does not find it?'

Viktorija govorit Dmitriju: Ja zaplaču tebe 10000 ₽, esli ty vymoeš' mašinu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Viktorija ne zaplatit Dmitriju 10000 P, esli on ne vymoet mašinu?

'Viktoria tells Dmitry: I will give you 10000P, if you wash the car.

Would you make an inference from this that Viktoria won't give Dmitry 10000₱, if he does not wash the car?'

Jakov govorit Julii: Ja podarju tebe kol'je, esli ty soglasiš'sja na svidanie.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Jakov ne podarit Julii kol'je, esli ona ne soglasitsja na svidanie?

'Yakov tells Yulia: I will give you a necklace, if you agree to go to a date.

Would you make an inference from this that Yakov won't give Yulia a necklace, if she does not agree to go to a date?'

Anna govorit Borisu: Ja napišu za tebja otčet, esli ty zaberjoš' rebjonka.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne napišet za Borisa otčjot, esli on ne zaberjot rebjonka?

'Anna tells Boris: I will write the report instead of you, if you pick up the child.

Would you make an inference from this that Anna won't write the report instead of Boris, if he does not pick up the child?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja vozmešču tvoi rasxody, esli ty vystupiš' s prezentatsiej.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne vozmestit rasxody Viktorii, esli ona ne vystupit s prezentatsiej?

'Dmitry tells Viktoria: I will reimburse costs, if you make a presentation.

Would you make an inference from this that Dmitry won't reimburse costs, if Viktoria does not make a presentation?'

Jakov govorit Julii: Ja otpravlju tebja na Gavaji, esli ty porabotaeš' xorošo.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Jakov ne otpravit Juliju na Gavaji, esli ona ne porabotaet xorošo?

'Yakov tells Yulia: I will give you a holiday in Hawaii, if you work hard.

Would you make an inference from this that Yakov won't give Yulia a holiday in Hawaii, if she does not work hard?'

## Low incentive

Anna govorit Borisu: Ja sdelaju zapis' transljatsii, esli ty pomožeš' mne s obedom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne sdelaet zapis' transljatsii, esli Boris ne pomožet ej s obedom?

'Anna tells Boris: If you help me with the dinner, I will record the broadcast.

Would you make an inference from this that if Boris does not help Anna with the dinner, she won't record the broadcast?'

Viktorija govorit Dmitriju: Ja otpušču tebja na futbol, esli ty prideš' vovremja.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Viktorija ne otpustit Dmitrija na futbol, esli on ne pridet vovremja?

'Viktoria tells Dmitry: I will let you go to the football if you come on time.

Would you make an inference from this that Viktoria won't let Dmitry go to the football, if he does not come on time?'

Julija govorit Jakovu: Ja pozvolju pojti v kino, esli ty pozanimaeš 'sja na skripke.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne pozvolit pojti v kino, esli Jakov ne pozanimaetsja na skripke?

'Yulia tells Yakov: I will let you go to the cinema, if you practice the violin.

Would you make an inference from this that if Yulia won't let Yakov go to the cinema?'

Anna govorit Borisu: Ja počitaju tebe knižku, esli ty vyključiš' radio.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne počitaet Borisu knižku, esli on ne vyključit radio?

'Anna tells Boris: I will read you a story, if you turn off the radio.

Would you make an inference from this that Anna won't read Boris a story, if he does not turn off the radio?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja postavlju prijatnuju muzyku, esli ty pokormiš' kota.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne postavit prijatnuju muzyku, esli Viktorija ne pokormit kota?

'Dmitry tells Viktoria: I will turn on some nice music, if you feed the cat.

Would you make an inference from this that Dmitry won't turn on some nice music, if Viktoria does not feed the cat?'

Julija govorit Jakovu: Ja rastoplju tebe pečku, esli ty prinesjoš' drova.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne rastopit Jakovu pečku, esli on ne prinesjot drova?

'Yulia tells Yakov: I will light the stove for you, if you bring some firewood.

Would you make an inference from this that Yulia won't light the stove for Yakov, if he does not bring some firewood?'

Anna govorit Borisu: Ja kuplju tebe marmelad, esli ty prinesjoš' zontik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne kupit Borisu marmelad, esli on ne prinesjot zontik?

'Anna tells Boris: I will buy you some sweets, if you bring an umbrella.

Would you make an inference from this that Anna won't buy some sweets for Boris, if he does not bring an umbrella?'

Viktorija govorit Dmitriju: Ja prošču tebe vran'jo, esli ty ustroiš'sja na rabotu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Viktorija ne prostit emu vran'jo, esli on ne ustroitsja na rabotu?

'Viktoria tells Dmitry: I will forgive your lies, if you get a job.

Would you make an inference from this that Viktoria won't forgive Dmitry's lies, if he does not get a job?'

#### **Threats**

# Direct order (If p, q)

#### **High incentive**

Anna govorit Borisu: Esli ty vyrubiš' svet, ja zapušču v tebja pomidorom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vyrubit svet, Anna ne zapustit v nego pomidorom?

'Anna tells Boris: If you turn off the lights, I will throw a tomato at you.

Would you make an inference from this that if Boris does not turn off the lights, Anna won't throw a tomato at him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš kričat', ja zaleplju tebe rot.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet kričat', Dmitrij ne zalepit ej rot?

'Dmitry tells Viktoria: If you shout, I will gag you.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not shout, Dmitry won't gag her?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty oskorbiš' ženu, ja sožgu tvoi rukopisi.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne oskorbit ženu, Julija ne sožžet ego rukopisi?

'Yulia tells Yakov: If you offend your wife, I will burn your manuscripts.

Would you make an inference from this that if Yakov does not offend his wife, Yulia won't burn his manuscripts?'

Anna govorit Borisu: Esli ty sbežiš' iz doma, ja posažu tebja pod arest.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne sbežit iz doma, Anna ne posadit ego pod arest?

'Anna tells Boris: If you run away from home, I will arrest you.

Would you make an inference from this that if Boris does not run away from home, Anna won't arrest him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty zakroeš' dver', ja vybrošu tvoju videoigru.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne zakroet dver', Dmitrij ne vybrosit ejo videoigru?

'Dmitry tells Viktoria: If you shut the door, I will throw away your videogame.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not shut the door, Dmitry won't throw away her videogame?'

Jakov govorit Julii: Esli ty sorvjoš' sdelku, ja uvolju tebja iz kompanii.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Julija ne sorvjot sdelku, Jakov ne uvolit ejo iz kompanii?

'Yakov tells Yulia: If you interrupt the deal, I will fire you.

Would you make an inference from this that if Yulia does not interrupt the deal, Yakov won't fire her?'

Anna govorit Borisu: Esli ty budeš vozmuščat'sja, ja zapru tebja v kladovke.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne budet vozmuščat'sja, Anna ne zaprjot ego v kladovke?

'Anna tells Boris: If you make a fuss, I will shut you in the storeroom.

Would you make an inference from this that if Boris does not make a fuss, Anna won't shut him in the storeroom?'

Viktorija govorit Dmitriju: Esli ty ujdeš' s raboti, ja otmenju našu svad'bu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Dmitrij ne ujdet s raboti, Viktorija ne otmenit ix svad'bu?

'Viktoria tells Dmitry: If you quit your job, I will cancel our wedding.

Would you make an inference from this that if Dmitry does not quit his job, Viktoria won't cancel their wedding?'

#### Low incentive

Julija govorit Jakovu: Esli ty brosiš' sestru, ja vernu bilet v tsirk.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne brosit sestru, Julija ne vernjot bilet v tsirk?

'Yulia tells Yakov: If you don't look after your sister, I will return the ticket to the circus.

Would you make an inference from this that if Yakov looks after his sister, Yulia won't return to the ticket the circus?'

Anna govorit Borisu: Esli ty budeš šumet', ja vygonju tebja iz komnaty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne budet šumet', Anna ne vygonit ego iz komnaty?

'Anna tells Boris: If you make a noise, I will take you out of the room.

Would you make an inference from this that if Boris does not make a noise, Anna won't take him out of the room?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty budeš xalturit', ja dobavlju tebe upražnenij.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne budet xalturit', Dmitrij ne dobavit ej upražnenij?

'Dmitry tells Viktoria: If you do careless work, I will add you more exercises.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not do careless work, Dmitry won't add her more exercises?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty otkažeš'sja pomoč', ja predložu dolžnost' drugomu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne otkažetsja pomoč', Julija ne predložit dolžnost' drugomu?

'Yulia tells Yakov: If you refuse to help, I will offer the post to someone else.

Would you make an inference from this that if Yakov does not refuse to help, Yulia won't offer the post to someone else?'

Anna govorit Borisu: Esli ty vlomiš'sja v kabinet, ja napišu na tebja žalobu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne vlomitsja v kabinet, Anna ne napišet na nego žalobu?

'Anna tells Boris: If you break into the office, I will write a complaint about you.

Would you make an inference from this that if Boris does not break into the office, Anna won't write a complaint about him?'

Dmitrij govorit Viktorii: Esli ty oslušaeš'sja prikaza, ja doložu na tebja načal'stvu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Viktorija ne oslušaetsja prikaza, Dmitrij ne doložit na nejonačal'stvu?

'Dmitry tells Viktoria: If you disobey the order, I will report you to the authorities.

Would you make an inference from this that if Viktoria does not disobey the order, Dmitry won't report her to the authorities?'

Julija govorit Jakovu: Esli ty obidiš' mališa, ja proignoriruju tvoju pros'bu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Jakov ne obidit mališa, Julija ne proignoriruet ego pros'bu?

'Yulia tells Yakov: If you bully the child, I will ignore your request.

Would you make an inference from this that if Yakov does not bully the child, Yulia won't ignore his request?'

Anna govorit Borisu: Esli ty slomaeš' zamok, ja vyčtu s tebja kompensatsiju.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto esli Boris ne slomaet zamok, Anna ne vyčtet s nego kompensatsiju?

'Anna tells Boris: If you break the locker, I will get compensation from you.

Would you make an inference from this that if Boris does not break the locker, Anna won't get compensation from him?'

# Inverse order (q, if p)

## **High incentive**

Anna govorit Borisu: Ja zapušču v tebja pomidorom, esli ty vyrubiš' svet.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne zapustit v Borisa pomidorom, esli on ne vyrubit svet?

'Anna tells Boris: I will throw a tomato at you, if you turn off the lights.

Would you make an inference from this that Anna won't throw a tomato at Boris, if he does not turn off the lights?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja zaleplju tebe rot, esli ty budeš kričat'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne zalepit Viktorii rot, esli ona ne budet kričat'?

'Dmitry tells Viktoria: I will gag you, if you shout.

Would you make an inference from this that Dmitry won't gag Viktoria, if Viktoria does not shout?'

Julija govorit Jakovu: Ja sožgu tvoi rukopisi, esli ty oskorbiš' ženu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne sožžet rukopisi Jakova, esli on ne oskorbit ženu?

'Yulia tells Yakov: I will burn your manuscripts, if you offend your wife.

Would you make an inference from this that Yulia won't burn Yakov's manuscripts, if he does not offend your wife?'

Anna govorit Borisu: Ja posažu tebja pod arest, esli ty sbežiš' iz doma.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne posadit Borisa pod arest, esli on ne sbežit iz doma?

'Anna tells Boris: I arrest you, if you run away from home.

Would you make an inference from this that Anna won't arrest Boris, if he does not run away from home?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja vybrošu tvoju videogru, esli ty zakroeš' dver'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne vybrosit videoigru Viktorii, esli ona ne zakroet dver'?

'Dmitry tells Viktoria: I will throw away your videogame, if you shut the door.

Would you make an inference from this that Dmitry won't throw away Viktoria's videogame, if she does not shut the door?'

Jakov govorit Julii: Ja uvolju tebja iz kompanii, esli ty sorvjoš' sdelku.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Jakov ne uvolit Juliju iz kompanii, esli ona ne sorvjot sdelku?

'Yakov tells Yulia: I will fire you, if you interrupt the deal.

Would you make an inference from this that Yakov won't fire Yulia, if she does not interrupt the deal?'

Anna govorit Borisu: Ja zapru tebja v kladovke, esli ty budeš vozmuščat'sja.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne zapret Borisa v kladovke, esli on ne budet vozmuščat'sja?

'Anna tells Boris: I will shut you in the storeroom, if you make a fuss.

Would you make an inference from this that Anna won't shut Boris in the storeroom, if he does not make a fuss?'

Viktorija govorit Dmitriju: Ja otmenju našu svad'bu, esli ty ujdjoš' s raboty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Viktorija ne otmenit svad'bu, esli Dmitrij ne ujdjot s raboty?

'Viktoria tells Dmitry: I will cancel our wedding, if you quit your job.

Would you make an inference from this that Viktoria won't cancel their wedding, if Dmitry does not quit his job?'

## Low incentive

Julija govorit Jakovu: Ja vernu bilet v tsirk, esli ty brosiš' sestru.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne vernjot bilet v tsirk, esli Jakov ne brosit sestru?

'Yulia tells Yakov: I will return the ticket to the circus, if you don't look after your sister.

Would you make an inference from this that Yulia won't return the ticket to the circus, if Yakov looks after his sister?'

Anna govorit Borisu: Ja vygonju tebja iz komnaty, esli ty budeš šumet'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne vygonit Borisa iz komnaty, esli on ne budet šumet'?

'Anna tells Boris: I will take you out of the room, if you make a noise.

Would you make an inference from this that Anna won't take Boris out of the room, if he does not make a noise?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja dobavlju tebe upražnenij, esli ty budeš xalturit'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne dobavit Viktorii upražnenij, esli ona ne budet xalturit'?

'Dmitry tells Viktoria: I will add you more exercises, if you do careless work.

Would you make an inference from this that Dmitry won't add Viktoria more exercises, if she does not do careless work?'

Julija govorit Jakovu: Ja predložu dolžnosť drugomu, esli ty otkažeš'sja pomoč'.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne predložit dolžnosť drugomu, esli Jakov ne otkažetsja pomoč'?

'Yulia tells Yakov: I will offer the post to someone else, if you refuse to help.

Would you make an inference from this that Yulia won't offer the post to someone else, if Yakov does not refuse to help?'

Anna govorit Borisu: Ja napišu na tebja žalobu, esli ty vlomiš'sja v kabinet.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne napišet žalobu na Borisa, esli on ne vlomitsja v kabinet?

'Anna tells Boris: I will write a complaint about you, if you break into the office.

Would you make an inference from this that Anna won't write a complaint about Boris, if he does not break into the office?'

Dmitrij govorit Viktorii: Ja doložu na tebja načal'stvu, esli ty oslušaeš'sja prikaza.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Dmitrij ne doložit na Viktoriju načal'stvu, esli ona ne oslušaetsja prikaza?

'Dmitry tells Viktoria: I will report you to the authorities, if you disobey the order.

Would you make an inference from this that Dmitry won't report Viktoria to the authorities, if she does not disobey the order?'

Julija govorit Jakovu: Ja proignoriruju tvoju pros'bu, esli ty obidiš mališa.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Julija ne proignoriruet pros'bu Jakova, esli on ne obidit mališa?

'Yulia tells Yakov: I will ignore your request, if you bully the child.

Would you make an inference from this that Yulia won't ignore Yakov's request, if he does not bully the child?'

Anna govorit Borisu: Ja vyčtu s tebja kompensatsiju, esli ty slomaeš zamok.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anna ne vyčtet s Borisa kompensatsiju, esli on ne slomaet zamok?

'Anna tells Boris: I will get compensation from you, if you break the locker.

Would you make an inference from this that Anna won't get compensation from Boris, if he does not break the locker?'

## **Control items (the same for both experiments)**

## Simple true control items

Anna govorit Borisu: Katja zanimaetsja plavaniem, a Petja – tennisom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Katja – plovčixa, a Petja – tennis player?

'Anna tells Boris: Katja does swimming and Petja plays tennis.

Would you make an inference from this that Katja is a swimmer and Petja is a tennis player?'

Julija govorit Jakovu: Sonja igraet na pianino, a Vanja – na gitare.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Sonja – pianistka, a Vanja – gitarist?

'Yulia tells Yakov: Sonja plays the piano and Vanja plays the guitar.

Would you make an inference from this that Sonja is a piano player and Vanja is a guitar player?'

Viktorija govorit Dmitriju: Daša begaet na lyžax, a Miša – na kon'kax.

Sdelaete li iz etogo vivod o tom, čto Daša – lyžnitsa, a Miša – kon'kobežets?

'Viktoria tells Dmitry: Dasha does skiing and Misha does ice skating.

Would you make an inference from that that Dash is a skier and Misha is an ice skater?'

Anna govorit Borisu: Saša risuet kartiny, a Ženja fotografiruet.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Saša – xudožnik, a Ženja – fotograf?

'Anna tells Boris: Sasha paints pictures and Ženja takes photos.

Would you make an inference from this that Sasha is a painter and Ženja is a photographer?'

Julija govorit Jakovu: Alina lečit ljudej, a Polina – životnix.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Alina – doktor, a Polina – veterinar?

'Yulia tells Yakov: Alina cures people and Polina cures animals.

Would you make an inference from this that Alina is a doctor and Polina is a vet?'

Viktorija govorit Dmitriju: Andrej vodit avtobusy, a Sergej – poezda.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Andrej – voditel', a Sergej – mašinist?

'Viktoria tells Dmitry: Andrew drives a car and Sergey drives trains.

Would you make an inference from this that Andrew is a car driver and Sergey is an engine driver?'

Anna govorit Borisu: Varja pišet stixi, a Vadim – prozu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Varja – poet, a Vadim – pisatel'?

'Anna tells Boris: Varia writes poetry and Vadim writes prose.

Would you make an inference from this that Varia is a poetess and Vadim is a writer?'

Julija govorit Jakovu: Marina rabotaet v škole, a Karina – v detskom sadu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Marina – učitel', a Karina – vospitatel'?

'Yulia tells Yakov: Marina works at a school and Karina works at a kindergarten.

Would you make an inference from this that Marina is a school teacher and Karina is a kindergarten teacher?'

*Viktorija govorit Dmitriju: Anton rabotaet v biblioteke, a Semjon – v šaxte.* 

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Anton – bibliotekar', a Semjon – šaxter?

'Viktoria tells Dmitry: Anton works at a library and Semjon works down the mines.

Would you make an inference from this that Anton is a librarian and Semjon is a miner?'

Anna govorit Borisu: Mixail strižet ljudej, a Daniil – gazon.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Mixail – parikmaxer, a Daniil – sadovnik?

'Anna tells Boris: Michael cuts people's hair and Daniel trims the lawn.

Would you make an inference from this that Michael is a hairdresser and Daniel is a gardener?'

# Simple false control items

Julija govorit Jakovu: Asja sxodila v magazin, a Vasja – v kino.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Asja sxodila v kino, a Vasja – v magazin?

'Yulia tells Yakov: Asja went to the shop and Vasja went to the cinema.

Would you make an inference from this that Asja went to the cinema and Vasja went to the shop?'

Viktorija govorit Dmitriju: Maša kupila xleb, a Paša – moloko.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Maša kupila moloko, a Paša – xleb?

'Viktoria tells Dmitry: Masha bought the bread and Pasha bought the milk.

Would you make an inference from this that Masha bought the milk and Pasha bought the bread?'

Anna govorit Borisu: Nastja pobyvala v Pariže, a Kostja – v Berline.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Nastja pobyvala v Berline, a Kostja – v Pariže?

'Anna tells Boris: Nastja has been to Paris and Kostja has been to Berlin.

Would you make an inference from this that Nastja has been to Berlin and Kostja has been to Paris?'

Julija govorit Jakovu: Vera posadila jablonju, a Lera – grušu.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Vera posadila grušu, a Lera – jablonju?

'Yulia tells Yakov: Vera planted an apple tree and Lera planted a pear tree.

Would you make an inference from this that Vera planted a pear tree and Lera planted an apple tree?'

Viktorija govorit Dmitriju: Olja videla kenguru, a Kolja – strausa.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Olja videla strausa, a Kolja – kenguru?

'Viktoria tells Dmitry: Olja saw a kangaroo and Kolja saw an ostrich.

Would you make an inference from this that Olja saw an ostrich and Kolja saw a kangaroo?'

Anna govorit Borisu: Nataša prigotovila sup, a Iljuša – kotlety.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Nataša prigotovila kotlety, a Iljuša – sup?

'Anna tells Boris: Natasha cooked the soup and Iljusha cooked the cutlets.

Would you make an inference from this that Natasha cooked the cutlets and Iljusha cooked the soup?'

Julija govorit Jakovu: Nadja prygala na batute, a Mitja – na divane.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Nadja prygala na divane, a Mitja – na batute?

'Yulia tells Yakov: Nadja jumped on a trampoline and Mitja jumped on a sofa.

Would you make an inference from this that Nadja jumped on a sofa and Mitja jumped on a trampoline?'

Viktorija govorit Dmitriju: Alja igrala s kotjonkom, a Julja – so ščenkom.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Alja igrala so ščenkom, a Julja – s kotjonkom?

'Viktoria tells Dmitry: Alja played with a kitten and Yulja played with a puppy.

Would you make an inference from this that Alja played with a puppy and Yulja played with a kitten?'

Anna govorit Borisu: Vjačeslav živjot v kvartire, a Jaroslav – v kottedže.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Vjačeslav živjot v kottedže, a Jaroslav – v kvartire?

'Anna tells Boris: Vjacheslav lives in a cottage and Yaroslav lives in an apartment.

Would you make an inference from this that Vjacheslav lives in an apartment and Yaroslav lives in a cottage?'

Julija govorit Jakovu: Vladislava smotrit komedii, a Miroslava – trillery.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto Vladislava smotrit trillery, a Miroslava – komedii?

'Yulia tells Yakov: Vladislava watches comedies and Miroslava watches thrillers.

Would you make an inference from this that Vladislava watches trillers and Miroslava watches comedies?'

#### Hard true control items

Viktorija govorit Dmitriju: Sinij kvadrat bol'še, čem rozovyj i oranževyj krug.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto rozovyj krug men'še, čem sinij kvadrat?

'Viktoria tells Dmitry: The blue square is bigger than the pink and orange circles.

Would you make an inference from this that the pink circle is smaller than the blue square?'

Anna govorit Borisu: Krasnyj oval men'še, čem zeljonyj i žoltyj treugol'niki.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto zeljonyj treugol'nik bol'še, čem krasnyj oval?

'Anna tells Boris: The red oval is smaller than the green and yellow triangles.

Would you make an inference from this that the green triangle is bigger than the red oval?'

Julija govorit Jakovu: Fioletovyj i krasnyj krugi bol'še, čem sirenevyj romb.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto sirenevyj romb men'še, čem fioletovyj krug?

'Yulia tells Yakov: The purple and red circles are bigger than the violet diamond.

Would you make an inference from this that the violet diamond is smaller than the purple circle?'

Viktorija govorit Dmitriju: Oranževyj i koričnevyj prjamougol'niki men'še, čem zeljonyj treugol'nik.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto zeljonyj treugol'nik bol'še, čem oranževyj prjamougol'nik?

'Viktoria tells Dmitry: The orange and brown rectangles are smaller than the green triangle.

Would you make an inference from this that the green triangle is bigger than the orange rectangle?'

Anna govorit Borisu: Goluboj oval bol'še, čem belyj i žoltyj romby.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto belyj romb men'še, čem goluboj oval?

'Anna tells Boris: The blue oval is bigger than the white and yellow diamonds.

Would you make an inference from this that the white diamond is smaller than the blue oval?'

Julija govorit Jakovu: Koričnevyj treugol'nik men'še, čem bordovyj i seryj kvadraty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto bordovyj kvadrat bol'še, čem koričnevyj treugol'nik?

'Yulia tells Yakov: The brown triangle is smaller than the burgundy and grey squares.

Would you make an inference from this that the burgundy square is bigger than the brown triangle?'

Viktorija govorit Dmitriju: Alaja i beževaja trapetsii bol'še, čem goluboj romb.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto goluboj romb men'še, čem alaja trapetsija?

'Viktoria tells Dmitry: The red and beige trapezoids are bigger than the blue diamond.

Would you make an inference from this that the blue diamond is smaller than the red trapezoid?'

Anna govorit Borisu: Seyij i zeljonyj prjamougol'niki men'še, čem sinjaja trapetsija.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto sinjaja trapetsija bol'še, čem seryj prjamougol'nik?

'Anna tells Boris: The gray and green rectangles are smaller than the blue trapezoid.

Would you make an inference from this that the blue trapezoid is bigger than the grey rectangle?'

Julija govorit Jakovu: Belaja i fioletovaja trapetsii bol'še, čem sirenevyj oval.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto sirenevyj oval men'še, čem belaja trapetsija?

'Yulia tells Yakov: The white and purple trapezoids are bigger than the violet oval.

Would you make an inference from this that the violet oval is smaller than the white trapezoid?'

Viktorija govorit Dmitriju: Čjornyj prjamougol'nik men'še, čem goluboj i oranževyj kvadraty.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto goluboj kvadrat bol'še, čem čjornyj prjamougol'nik?

'Viktoria tells Dmitry: The black rectangle is smaller than the blue and orange squares.

Would you make an inference from this that the blue square is bigger than the black rectangle?'

# Hard false control items

Anna govorit Borisu: Belyj šar bol'še, čem sinjaja i zeljonaja piramidy.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto sinjaja piramida bol'še, čem belyj šar?

'Anna tells Boris: The white sphere is bigger than the blue and green pyramids.

Would you make an inference from this that the blue pyramid is bigger than the white sphere?'

Julija govorit Jakovu: Beževyj konus men'še, čem koričnevyj i krasnyj šary.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto koričnevyj šar men'še, čem beževyj konus?

'Yulia tells Yakov: The beige cone is smaller than the brown and red spheres.

Would you make an inference from this that the brown sphere is smaller than the beige cone?'

Viktorija govorit Dmitriju: Seraja i žoltaja piramidy bol'še, čem rozovyj konus.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto rozovyj konus bol'še, čem seraja piramida?

'Viktoria tells Dmitry: The grey and yellow pyramids are bigger than the pink cone.

Would you make an inference from this that the pink cone is bigger than the grey pyramid?'

Anna govorit Borisu: Fioletovyj i sirenevyj tsilindry men'še, čem koričnevyj šar.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto koričnevyj šar men'še, čem fioletovyj tsilindr?

'Anna tells Boris: The purple and violet cylinders are smaller than the brown sphere.

Would you make an inference from this that the brown sphere is smaller than the purple cylinder?'

Julija govorit Jakovu: Žoltaja piramida bol'še, čem beževyj i bordovyj tsilindry.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto beževyj tsilindr bol'še, čem žoltaja piramida?

'Yulia tells Yakov: The yellow pyramid is bigger than the beige and burgundy cylinders.

Would you make an inference from this that the beige cylinder is bigger than the yellow pyramid?'

Viktorija govorit Dmitriju: Zeljonyj kub men'še, čem krasnyj i sinij tsilindry.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto krasnyj tsilindr men'še, čem zeljonyj kub?

'Viktoria tells Dmitry: The green cube is smaller than the red and blue cylinders.

Would you make an inference from this that the red cylinder is smaller than the green cube?'

Anna govorit Borisu: Krasnaja i zeljonaja piramidy bol'še, čem žoltyj kub.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto žoltyj kub bol'še, čem krasnaja piramida?

'Anna tells Boris: The red and green pyramids are bigger than the yellow cube.

Would you make an inference from this that the yellow cube is bigger than the red pyramid?'

Julija govorit Jakovu: Rozovyj i alyj kuby men'še, čem oranževyj konus.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto oranževyj konus men'še, čem rozovyj kub?

'Yulia tells Yakov: The pink and red cubes are smaller than the orange cone.

Would you make an inference from this that the orange cone is smaller than the pink cube?'

Viktorija govorit Dmitriju: Salatovyj i fioletovyj šary men'še, čem čjornyj tsilindr.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto čjornyj tsilindr men'še, čem salatovyj šar?

'Viktoria tells Dmitry: the light green and purple spheres are smaller than the black cylinder.

Would you make an inference from this that the black cylinder is smaller than the light green sphere?'

Julija govorit Jakovu: Alyj konus bol'še, čem sirenevyj i goluboj kuby.

Sdelaete li vy iz etogo vyvod o tom, čto sirenevyj kub bol'še, čem alyj konus?

'Yulia tells Yakov: The red cone is bigger than the violet and blue cubes.

Would you make an inference from this that the violet cube is bigger than the red cone?'